



# Eurocité Basque: un laboratoire européen pour la citoyenneté transfrontalière



Les langues officielles du cours sont l'euskara , l'espagnol et le français. Le service de traduction sera mis en place pour suivre le cours dans les trois langues.

**17.Juil 2023**

**Cod. G28-23**

**Modalit :**

Cours en ligne en direct En personne

** dition**

2023

**Type d'activité**

Cours d'été

**Date**

17.Juil 2023

**Location**

Cité des Arts. Bayonne

**Langues**

Espagnol Français

**Reconnaissance officielle par l'état**

10 heures

**Comité d'organisation**



Fundación  
BBVA



## Description

Quelle est la valeur ajoutée à travers les différents espaces frontaliers européens que les projets transfrontaliers peuvent apporter en termes d'engagement et de sentiment de leurs citoyennes et citoyens quant à la nécessité d'être des membres actifs et responsables du processus construction européenne?

Quelles possibilités les espaces transfrontaliers offrent-ils pour renforcer le sens de l'identité européenne et les principes de la démocratie, de la justice sociale et du respect des droits de l'homme? Il est évident que l'Europe ne consolidera pas ses objectifs si elle est comprise comme un processus technique qui touche les États et n'a pas l'implication active de leurs citoyens dans le projet et dans l'engagement de solidarité qu'il implique. De même, l'Europe ne peut être comprise comme une uniformisation ou une annulation de ses propres, mais comme un effort, comme c'est le cas dans les zones transfrontalières en intégrant une diversité qui enrichit par le développement d'une solidarité qui cherche à construire ensemble un projet commun.

L'Eurocité basque, qui animent la Communauté d'Agglomération du Pays Basque et la Députation forale du Gipuzkoa, avec l'ensemble des institutions locales et régionales, comprend que la promotion du développement et de l'amélioration de la communauté transfrontalière exige l'engagement civique, la volonté et la responsabilité de ses citoyennes et citoyens dans le cadre d'une nouvelle gouvernance collaborative et anticipative. Cet avenir commun ne peut se faire que par le renforcement de la démocratie et par l'implication de personnes qui participent de manière responsable et solidaire à la construction d'une Europe nouvelle et dans un ordre mondial de plus en plus incertain et interconnecté.

Pour apprendre comment renforcer le modèle de participation citoyenne dans le processus transfrontalier, le cours comprendra une partie académique et un atelier participatif **(uniquement pour les participants inscrits en présentiel)**. Dans cet atelier, les participants des deux côtés de la frontière seront invités à faire un diagnostic citoyen de la réalité transfrontalière du Pays basque aujourd'hui.

## Objectifs

-

# Programme

17 07 2023

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 - 09:45 | “Registro / Erregistroa”Présentation par la Direction de l’activité                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 09:45 - 10:30 | “Kontzeptu esparrua eta erronkak.”<br><br>Kontzeptu esparrua eta erronkak. Euskal Eurohiria: mugaz gaindiko herritarren bertuteak Europak bizi dituen arrisku globalen aurrean<br><br><b>Mikel Mancisidor de la Fuente</b>   Deustuko Unibertsitatea,                                                                                    |
| 10:30 - 11:15 | “Europako herritartasunaren kontzeptuaren bilakaera. Egungo arriskuak. Kalitate demokratikoa sustatzearen garrantzia.”<br><br><b>Joxerramon Bengoetxea Caballero</b>   UPV/EHU                                                                                                                                                           |
| 11:15 - 12:00 | Pause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 12:00 - 13:00 | “Erronka bat: herritarrak ekintza politikoaren erdigunean kokatzea; lortutako esperientzia: 30 urteko elkarrizketa ordezkari publikoen eta gizarte zibilaren artean, Iparraldearen etorkizunerako.”<br><br><b>Paxkal Indo</b>   CDPB/IEHGK<br><br>Lankidetzazko gobernantza bilatzea.<br><br><b>NEKANE Pagola BOLINAGA ALCELAI</b>   GFA |
| 13:00 - 14:00 | Pause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 13:50 - 14:00 | Synthèse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 14:00 - 14:45 | Table ronde: “Nola bizi dugu mugaz gaindiko espazioa Euskal Herrian, Europako esparruan mugak ireki zirenetik?”<br><br><b>Gaizka Aranguren Urroz</b>   Labrit Patrimonia (Modérateur)<br><b>Aizpea Leizaola Egaña</b>   UPV/EHU<br><b>Ibon Larrandaburu</b>   UPV/EHU<br><b>Elena Casiriain Iturriria</b>   UPV/EHU. UT2J                |
| 14:45 - 16:00 | Tailer parte-hartzaileak. Mugaz gaindiko espazioa praktikatzea                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 16:00 - 16:15 | Pause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 16:15 - 17:15 | Eztabaida. «Nolako izango da biharko mugaz gaindiko lurraldea?».                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 17:15 - 17:45 | “Ondorioak. Arratsaldeko laburpena eta testuinguruan jartzea, parte-hartzaile eta kolaboratzaile guztiekin.”<br><br><b>Philippe Arretz</b>   CDPB/IEHGK                                                                                                                                                                                  |

## Directed by



### **Ander Arzelus Aramendi**

Gipuzkoako Foru Aldundia. Diputatu Nagusiaren Kabinetea

---

Es licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Deusto y experto en ordenación del territorio. Fue vicepresidente de Cruz Roja de Gipuzkoa durante nueve años, y desde 1992 es jefe del servicio técnico del Gabinete del Diputado General en la Diputación Foral de Gipuzkoa. En los últimos años ha participado en el comité de dirección de Etorkizuna Eraikiz.

## Professeurs



**Gaizka Aranguren Urroz**

LABRIT

---



**Philippe Arretz**

---



**Joxerramon Bengoetxea Caballero**

UPV/EHU

---

Joxerramon Bengoetxea (PhD, Edinburgh, dr.h.c. Helsinki) is Professor in Jurisprudence and Sociology of Law at the University of the Basque Country (UPV/EHU) and director of the (Oñati) International Master in Sociology of Law where he teaches “comparing legal cultures”. His main research and publications are in legal reasoning, institutional legal theory, European federalism, and transitional justice. In 2021 he won the Jesus Maria de Leizaola prize given by the Basque Government for his work on Judicial Dialogues. After obtaining his Ph D under the supervision of Neil MacCormick, he worked for seven years as référendaire at the Court of Justice of the EU. He has been visiting professor at Oxford, Stanford, Helsinki, Kansai (Osaka) and EUI. He teaches Spanish constitutionalism at the Law Faculty of the University of Bordeaux. He was director of ehuGune and Secretary General of Eurobasque, and was deputy minister for Employment and Social Security at the Basque Autonomous Government.





**Paxkal Indo**

---



**Ibon Larrandaburu**

---



**Aizpea Leizaola Egaña**

---



**Mikel Mancisidor de la Fuente**

Universidad de Deusto

---

Mikel Mancisidor es licenciado en Derecho y doctor en Relaciones Internacionales y Diplomacia. Ha sido Relator del Comentario General sobre Ciencia y Derechos Humanos del Comité DESC de la ONU (es miembro de dicho comité desde 2013). Ha sido profesor de Derecho Internacional y de Derecho Internacional de los Derechos Humanos en Deusto, American University y Institute René Cassin. Obtuvo la Medalla de Oro de los Derechos 2013 y el Premio Eusko Ikaskuntza - Caja Laboral de Humanidades 2020.



**NEKANE Pagola BOLINAGA ALCELAI**

Gipuzkoako Foru Aldundia

---

# Tarifs inscription

| FACE Á FACE                                  | JUSQU'AU 17-07-2023 |
|----------------------------------------------|---------------------|
| <a href="#">Cours d'été transfrontaliers</a> | 0 EUR               |

| EN LIGNE EN DIRECT                           | JUSQU'AU 17-07-2023 |
|----------------------------------------------|---------------------|
| <a href="#">Cours d'été transfrontaliers</a> | 0 EUR               |

## **Lieu**

### **Cité des Arts. Bayonne**

3 Av. Jean Darrigrand, 64100 Bayonne, Francia.

Aquitaine